

**Нам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.,
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 237-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 727-5250

PIK LXXXVI. Ч. 266. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 23-ГО ЛИСТОПАДА 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 23, 1979 No. 266. VOL. LXXXVI.

ВЖЕ ЦІЄЇ СУБОТИ В НЬО ЙОРКУ ВІДБУВАТИМЕТЬСЯ БЕНКЕТ З НАГОДИ 85-РІЧЧЯ УНС

Нью-Йорк, Н. Й. — Вже цієї суботи, 24-го листопада, у р.т.т. у готелі Рузвельт при 45-й вулиці і Медісон евеню відбудеться великий репрезентативний бенкет з відповідною дипломатичною і мистецькою програмою для відзначення 85-річчя Українського Народного Союзу, установи, яка дала початок організованому українському життю у Новому Світі і багато зробила і робить для української визвольної справи.

Що імпрезує організує Головний Екзекутивний Комітет, спільно з Окружним Комітетом Відділу УНС в Нью-Йорку, головою якого, як відомо, є активний суспільно-громадський і союзовий діяч, головний радник Микола Хоманчук.

Овочієне слово під час бенкету виголошить письменник Улас Самчук з Торонто, Канада, книга якого п. з. «Слідами Піонерів» скоро появиться у видавничстві «Свобода».

У мистецькій програмі під час бенкету, як про це вже інформовано, виступлять: соліст Метрополітаної опери бас-баритон Андрій Добрянський, квартет «Карава» у складі: Михайло Шварко (мистецький керівник), Любомир

Калинич, Степан Палка і Роман Яськів; при фортепіані Доза Сигіда. Теж виступить письменник-фелетоніст Іван Керницький-Ікер.

У діловій частині бенкету передбачені: відкриття, слово головною передсідника д-ра Івана Філіса та привіт від гостей та організації, а також вручення грамот союзникам-піонерам, які є членами УНС-ою 40 і більше років. На керівників бенкету запрошено відомого актора американських сцен і екранів Василя Шустра та суспільно-громадського діяча мгра Івана Винника.

Треба підкреслити, що Управу Відділу УНС-ою з Округ Нью-Йорку, Нью-Джерсі і Коннектикуту дуже позитивно сприйняли ідею такого центрального відзначення 85-річчя УНС-ою і заповіли свою організовану участь в бенкеті.

Організацією бенкету займається окремий комітет під проводом Миколи Хоманчука, який поробив усі заходи, щоб ця імпреза випала величаво і була гідним відзначенням 85-річчя УНС-ою та його багатогранної праці, яку він веде на протязі десятиріч.

РОКСОЛЯНА СТОЙКО ОБРАНА НА ПРЕЗИДЕНТА СУСТА

Союзяка. — Сорак п'ять делегатів із шістнадцяти українських студентських громад взяли участь у Вісімнадцьому Конгресі Союзу Українських Студентських Товариств Америки в днях 17-го та 18-го листопада, який відбувся на оселі УН-Союзу, та вибрали на дворічну каденцію нову Управу, яку очолила Роксоляна Стойко, 22-річна градаунтка Ратгерського університету в Нью-Брансвіку, Н. Дж.

До Управи теж увійшли: Андрій Богатюк (Ле Мойн коледж) — віцепрезидент Сходу, Віктор Потапенко (ТУСМ — Детройт) — віцепрезидент Середнього Заходу, Надія Скоп (Сан Дієго) — віцепрезидент Заходу, Маріяна Гатала (Ратгерс — Нью-Брансвік) — секретар, Роксоляна Лабінська (Ратгерс — Нью-Брансвік) — референт фінансових справ, Ігор Зварич (ТУСМ — Йонкерс) — референт освітніх справ, Пуні Ратич (Ратгерс — Нью-Брансвік) — референт зовнішніх зв'язків, Деббі Массо (Пенн Стейт) — референт спеціальних доручень.

Контрольна Комісія обрана в складі: Іван Принада (уступаючий президент СУСТА) — голова, Ярослав Палиник (Сейнт Джонс університет) та Андрій Прятка (ТУСМ — Нью-Йорк) — члени. До Товариства Суду увійшли: Зенон Семанішин (Ньюарк) — голова, Марко Федорак (ТУСМ — Детройт) і Ліда Семушак (Сейнт Джонс) — члени. Романа Юзеніва (Ньюйоркський університет) і Бориса Гудзяка (Сиракузький університет) обрано на співредакторів журналу «Призма».

Конгрес відкрито молитвою, яку провів місцевий парох о. Богдан Волошин. Конгресом проводила Президія у складі: І. Зварич — передсідник, Андрій Шевченко і А. Богатюк — заступники, Христия Павловська і Катерина Наливайко — секретарі. До почесної Президії запрошено о. Б. Волошина, президента СУСТЕВ-опа Володимира Личманенка та президента ТУСМ Америки А. Прятку.

Після відчитання протоколу з попереднього Конгресу та вибору конгресових комісій, уступаючий



Роксоляна Стойко

президент СУСТА І. Принада склав звіт про працю цілої Управи. Над цим звітом вивчалася широка дискусія, під час якої заторкнено ряд студентських справ, зокрема: брак контакту між Управою СУСТА та студентськими громадами, видання журналу «Призма», довг на суму \$4,000 за Шістнадцятий Конгрес СУСТА, який відбувся в 1975-му році в Мерілендському університеті, та контакти СУСТА з українськими центральними організаціями, наприклад, УККА та УНС-ою.

Контрольна Комісія, в складі: Юрко Серант — голова, І. Зварич та А. Богатюк — члени, здала звіт з перевірки діловодства уступаючої Управи та запропонувала уділити абсолютну, «без похвалі» уступаючій Управі, але вирішити за пророблену працю секретарку Управи Р. Лабінську, що делегати одобрили.

Під час сесії в суботу представники наступних громад також склали звіт про їхню діяльність: Сейнт Джонс університет, коледж Колумбія і Барнард, Ле Мойн коледж, ТУСМ — Детройт, Ньюарк, Ратгерс — Нью-Брансвік, Онондага Комюніті коледж, Сиракузький університет, Товариство Українських Медичних Студентів — Філадельфія, Дресслен університет, Пенсильвнійський університет, Пенн Стейт, Ля Сал коледж, ТУСМ — повіт Делавар і ТУСМ — Схід.

Статутова Комісія («ад гок»), у складі: І. Принада — голова, Роксоляна Климух і Оксана Давчик — члени та Аскольд Лозинський

(Закінчення на стор. 4)

БІЛИЙ ДІМ НАТЯКАЄ НА МОЖЛИВЕ ЗАСТОСУВАННЯ ЗБРОЙНОЇ СИЛИ ПРОТИ ІРАНУ; В ПАКІСТАНІ МУСУЛМАНИ СТАРАЛИСЬ ЗАХОПИТИ АМБАСАДУ ЗСА, ПІДПАЛИЛИ ДВІ АМЕРИКАНСЬКІ УСТАНОВИ

Вашінгтон/Тегран/Ісламабад. — Минулого вівторка, 20-го листопада, Білий Дім видав заяву, в якій недвозначно натякнув, що якщо іранські екстремісти не звільнять американських закладників в амбасаді ЗСА в Теграні, а натомість старатимуться судити їх «за шпигунську діяльність», то Америка може застосувати збройну силу, щоб їх звільнити. Уряд ЗСА подав до відомо, що воліє мирним способом поладити справу закладників, яких після звільнення 13-ох, в амбасаді залишилося ще 49. Але якщо іранські студенти-екстремісти, які держать закладників з повною згодою і підтримкою мусульманського лідера Аятолли Хомейні, не звільнять їх, то ЗСА може застосувати інші «заходи», передбачені Хартією Об'єднаних Націй, де зазначається, що кожна країна має право оборонятися проти агресії на її території, чи на її громадян. Амбасада — це американська територія.

У середу, 21-го листопада, іранські студенти погрожували, що вб'ють всіх закладників і висадять в повітря амбасаду, якщо ЗСА приміняє збройну силу.

Президент Джиммі Картер повернувся з коротких відпусток в Кемп Дейвід, Меріленд, до Вашингтону і тоді Білий Дім власне видав згадану заяву в справі можливого застосування збройної сили проти Ірану. Досі уряд ЗСА постійно підкреслював, що не планує жадних військових акцій, щоб звільнити закладників.

Вашінгтон. — Згідно з опінією визначних американських військових знавців, іранська армія, яка рік тому була однією з найкраще організованих армій в Азії, сьогодні знаходиться в стані повної анархії та розкладу. Знавці з Департаменту оборони твердять, що дезертирство з армії досягає 50 відсотків. Крім того, сотки й тисячі іранців носять однострої армії, не маючи жадного військового вишколу.

Летунство майже не існує, бо багато членів командного складу вбито, або усунуено з постів і також тому, що бракує складових частин до літаків як теж добре вишколеного технічного персоналу для вдержування літаків в доброму стані.

Восення фльота, яка намагалася держатися здалека від політичного перевороту, який потряс основами Ірану, також втратила свій командний склад. Кілька тижнів тому багато воєнних кораблів виїхало на маневри в Арабське море, але більшість кораблів перестало літати, бо не було кому вдержувати їх в задільному технічному стані.

У всіх частинах збройних сил, твердять американські знавці, дисципліна майже не існує; воїни відмовляються від послуху старшинам, та виходять на стройки, якщо команда настанови на вдержування військової дисципліни. Заклади до дезертирів не мають жадного наслідку. Отже, іранські збройні сили не спроможні ставити навіть найменшого опору проти зовнішньої загрози, або придушити внутрішні заворушення, наприклад, повстання курдів чи туркменів. Будь-яка американська інвазія була б дуже

У середу ранком ще не було відомо, які саме захо-

ди ЗСА-можуть застосувати, але в Індійському океані, недалеко від берегів Ірану, вже перебуває літако-сець «Мидвей» та кілька інших американських військових кораблів, що брали участь у спільних маневрах з британськими та австралійськими кораблями, а крім того, у вівторок, 20-го листопада, літакосець «Китті Гок», який перебував біля Філіппін, вирушив у напрямі Індійського океану.

Того самого дня, тобто у вівторок, 20-го листопада, в Ісламабаді, Пакистан мусульманські екстремісти старались захопити американську амбасаду і спалити її, але військові частини тієї країни, разом із американською військовою залогою, врятували персонал. Однак, у недалекому місті Равалпінді пакистанці таки підпалили дві американські установи, а саме, будинок Культурного центру та бюро «Американ Експрес». Коментатори вважають, що ці терористичні акції пакистанців є відгуком на події в Теграні. Пакистанські напасники вугукували образливі гасла, скеровані проти Америки, а зокрема президента Картера, який теж висловлювали свою підтримку для Аятолли Хомейні, який вимагає, щоб ЗСА видали колишнього шаха Мохаммеда Різу Паглеві, який перебував у ньюйоркському шпиталі, де проходить лікування на недугу рака.

(Закінчення на стор. 4)

Іранська армія знаходиться в стані розкладу

Вашінгтон. — Згідно з опінією визначних американських військових знавців, іранська армія, яка рік тому була однією з найкраще організованих армій в Азії, сьогодні знаходиться в стані повної анархії та розкладу. Знавці з Департаменту оборони твердять, що дезертирство з армії досягає 50 відсотків. Крім того, сотки й тисячі іранців носять однострої армії, не маючи жадного військового вишколу.

Летунство майже не існує, бо багато членів командного складу вбито, або усунуено з постів і також тому, що бракує складових частин до літаків як теж добре вишколеного технічного персоналу для вдержування літаків в доброму стані.

Восення фльота, яка намагалася держатися здалека від політичного перевороту, який потряс основами Ірану, також втратила свій командний склад. Кілька тижнів тому багато воєнних кораблів виїхало на маневри в Арабське море, але більшість кораблів перестало літати, бо не було кому вдержувати їх в задільному технічному стані.

У всіх частинах збройних сил, твердять американські знавці, дисципліна майже не існує; воїни відмовляються від послуху старшинам, та виходять на стройки, якщо команда настанови на вдержування військової дисципліни. Заклади до дезертирів не мають жадного наслідку. Отже, іранські збройні сили не спроможні ставити навіть найменшого опору проти зовнішньої загрози, або придушити внутрішні заворушення, наприклад, повстання курдів чи туркменів. Будь-яка американська інвазія була б дуже

Мілітарний транспорт є в повному безладді, що цілком паралізує рухомість збройних сил Ірану.

ЧАУШЕСКУ ПІДТВЕРДЖУЄ ЗАСАДИ САМОСТІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

Букарешт, Румунія. — Генеральний секретар ЦК румунської Комуністичної партії і президент Ніколай Чаушеску, відкриваючи черговий конгрес цієї партії в понеділок, 19-го листопада, заявив, що Румунія і далі йтиме давнім шляхом і вистеме порівняльно самостійну політику, займаючи радше неутральне становище до політики, що її веде уряд Советського Союзу. «Румунія робитиме все, що від неї залежить, — заявив Чаушеску делегатам конгресу, — щоб поширити політичну, економічну, технічну, наукову й іншу співпрацю з усіма країнами, не зв'язуючи на їхню політичну систему». У конгресі, як інформувать пресові агенти, бере участь 2,650 делегатів.

Баласуючи свої політичні прогнози і солідаризуючись у удечому політичному Советському Союзу, Чаушеску закликав до зменшення видатків на зброєння, до скріплення політики дентату і до ліквідації в майбутньому обидвох військових блоків Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) і Варшавського Пакту, до якого Румунія належить.

Варта відмітити, що в конгресі бере участь представник Китайської Народної Республіки, Уянгу, який є монгольського походження та є членом китайського Політбюро. Його участь у конгресі вказує виразно на самостійницьку політику Румунії, яка у відмінні від країн Східної Європи, сателітів Москви, вдержує приязні зв'язки з Китаєм. Китайці, починаючи від 1960 р., не висловили своїх представників на конгресі закордонних комуністичних партій.

Громико прибув до Еспанії з офіційною візитою

Мадрид, Еспанія. — Міністер закордонних справ Советського Союзу Андрей Громико прибув в понеділок, 19-го листопада, до Мадриду на триденну офіційну візиту. Під час свого перебування в Еспанії Громико зустрінеться з королем Хуаном Карлосом, прем'єр-міністром уряду Адольфом Суаресом і лідерами Соціалістичної та Комуністичної партій, які, як відомо, є в опозиції до теперішнього уряду.

У короткій заяві на мадридському летовищі Бархас, Громико жартом відмітив, що переїзд з Москви до Мадриду тривав тільки 5 годин, але нормалізація советсько-іспанських відносин не є короткою. Мадрид відновив дипломатичні зв'язки з Москвою в лютому 1977 р. Генералісимум Франсис Франко, як відомо, вів від встановлення таких дипломатичних зв'язків з Советським Союзом, ведучи гострий антикомуністичний курс у своїй політиці.

Завданням Громико, як про це інформувать дипломати і політичні спостерігачі, є з'ясувати становище Советського Союзу до ідеї приступлення Еспанії до Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) і тим самим піддержати іспанську опозицію щодо цієї справи.

У короткій заяві на мадридському летовищі Бархас, Громико жартом відмітив, що переїзд з Москви до Мадриду тривав тільки 5 годин, але нормалізація советсько-іспанських відносин не є короткою. Мадрид відновив дипломатичні зв'язки з Москвою в лютому 1977 р. Генералісимум Франсис Франко, як відомо, вів від встановлення таких дипломатичних зв'язків з Советським Союзом, ведучи гострий антикомуністичний курс у своїй політиці.

Відбулася масова маніфестація для вшанування Франсиска Франка

Мадрид, Еспанія. — Пресові агенти інформувать, що приблизно 400,000 осіб взяли участь у масовій маніфестації, яка відбулась в неділю, 18-го листопада, для відзначення річниці смерті колишнього іспанського диктатора Франсиска Франка. Промовці на цій маніфестації говорили про «заслуги Еспанії» теперішнім урядом прем'єр-міністра Адольфа Суареса, виступали проти абортів, розводів, порнографії, яка тепер дуже поширюється в Еспанії. Однак, головне вістря критики було спрямоване проти політики частини автономії, що її уряд признав баскам і каталонцям. До речі, кажуть західні дипломати, що автономію вони мали раніше, але її обмежили, а пізніше цілком зліквідували генералісимум Франко в намаганні централізувати владу в Еспанії.

Політичні спостерігачі і кореспонденти стверджують, що маніфестація була найбільшим збором консервативних іспанських груп від часу смерті Франка чотири роки тому.

ЗААРЕШТУВАЛИ ВАСИЛЯ СТРІЛЬЦЕВА

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — З України настала вістка, що 26 жовтня ц. р. органи КГБ заарештували члена Української Гельсінкської групи Василя Стрільцева. Після арештування Олеса Бердника, Юрія Литвина, Василя і Петра Січків, Миколи Горбала впродовж цього року — ув'язнення Василя Стрільцева — це черговий удар Москви по українському правозахисному русі. Стрільцева заарештували в Долині Івано-Франківської області, де він проживав.

Василь Стрільцев народився 13 січня 1929 р. в селі Загізді Івано-Франківської області. В 1944 р., коли він був ще учнем середньої школи, його заарештували і засудили на 10 років таборів, мовляв, за «антирадянську діяльність». Після звільнення з таборів, Стрільцева реабілітували і дозволити завершити вищу освіту на Чернівецькому університеті. Майже 18 років Стрільцев працював викладачем англійської мови. Коли 1972 р. пройшла в Україні нова хвиля репресій проти української інтелігенції, переслідувати почали теж Стрільцева, а в 1977 р. звільнили з роботи. У зв'язку з цим 15 вересня того року Стрільцев повідомив Президію Верховної Ради СРСР про своє зречення з



Василь Стрільцев

громадянства СРСР і попросив дозволу емігрувати до Англії. Він вислав більше таких прохань до різних установ і вони згодом були поширені у самвидав збіркою «Голос волаючого в пустелі». Стрільцев є теж автором нарисів «Типова доля радянського інтелігента». Ставши членом Української Гельсінкської групи, Стрільцев, разом з іншими її членами, підписував численні документи та звернення, що поширені в самвидаві.

Згідно з повідомленням американської Конгресової комісії в справах безпеки і співробітництва в Європі, голова цієї Комісії конгресмен Данта Фасселл виступив в обороні Стрільцева, СРСР про своє зречення з

(Закінчення на стор. 3)

Отець Василь Романюк став членом Української Гельсінкської групи

Нью-Йорк. — Пресова служба Закордонного Представництва Української Визвольної Ради інформувать, що крім Вячеслава Чорновола, Ірини Сенік і Василя Стуса до Української Гельсінкської групи приєднався ще о. Василь Романюк, який під час пору перебував в Якутії на засланні.



Отець Василь Романюк

модервських концтаборів його цього року перевезено до Якутської АССР.

Чеські дисиденти обвинувачують поліцію у брутальності

Відень, Австрія. — Пресове агентство Ройтерса інформувать, що чехо-словацькі дисиденти, в опублікованому у Відні документі обвинувачують чехо-словацьку поліцію у брутальній поведінці з дисидентами, а також з іншими громадянами, яких у чомусь підозрюють. Цю поведінку полі-

ції вони називають неконституційною.

Своє звернення дисиденти адресують до військових і цивільних прокураторів. Звернення підписали від імені дисидентів Ірі Гаск, колишній міністер закордонних справ в уряді Александра Дубчека, Денізе Томінов і Ладіслав Гейданек.

Директор Кестон коледжу М. Бурдо відвідає Чікаго

Чікаго. — У кінці листопада і на початку грудня кілька днів перебуватиме в Чікаго й на Середньому Заході англійський священик Майкел Бурдо, директор Кестон коледжу в Англії, що займається дослідженням релігійного стану в комуністичних країнах. Отець Майкел Бурдо є автором кількох документальних праць про становище різних релігійних спільнот і Церков в східній Європі. Він добре обізнаний з станом релігії в Україні і на цю тему виголосить доповідь в п'ятницю, 30 листопада, в Чікаго з рамені Філії Українського Католицького Університету. Доповідь попереду висвітлення короткого фільму «Право вірити».

Початок о год. 7:30 вечором в аудиторії Собору Св. Володимира і Ольги при Чікаго есенно Овклей буляварі.

Організатори цієї зустрічі з о. М. Бурдо мають на-

мір порушити також справу звільнення о. Василя Романюка і тому очікують чисельної участі української громади. Чистий прибуток з цієї імпрези призначений на розбудову української документації при Кестон коледжі.

Свящ. М. Бурдо, в суботу, 1-го грудня, у річних зборах американського Товариства дослідження Релігії під комунізмом (Society for the study of Religion under Communism), які відбудуться в університеті Лойоли. Вечором того ж дня Товариство матиме бенкет з публічним виступом М. Бурдо для американської публіки знов у аудиторії Собору Св. Володимира і Ольги. Тут виступлять також різноконфесійні співочі ансамблі (румунський і український). Вступ на бенкет від особи — 10 дол. Заінтересованих українців взяти участь в цьому бенкеті проситься звертатися до Філії УКУ в Чікаго на телефон: 489-1339.

СОЮЗОВЦІ! ПРОДОВЖУЄМО ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ З НАГОДИ ЙОГО 85-РІЧЧЯ. ЇЇ МЕТОЮ Є ПРИДБАТИ В ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ 4,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЕ ВЕЛИКЕ ЗАВДАННЯ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

ЗААРешТУВАЛИ...

(Закінчення зі стор. 1)

заявляючи в Конгресі ЗСА у п'ятницю, 16-го листопада, що поновний арешт цього 50-річного українського вчителя англійської мови є доказом, що переслідування і репресії в СРСР продовжуються.

Раніше, у пресовому повідомленні з 24-го жовтня ц. р., Комісія ствердила, що Українська Гельсінкська група потерпіла більшість, як будь-яка інша група в СС-СР. Як доказ, конгресмен Фассел вичислив п'ятьох засуджених раніше членів Української групи, а саме:

Миколу Руденка, Олександра Тихого, Мирослава Маринюка, Миколу Матусевича і Левка Лук'яненка, та чотирьох недавно заарештованих членів — Олександра Бердника, Василя і Петра Січків та Юрія Литвина.

Конгресмен Фассел заперечує, що питання арештів членів Гельсінкських груп в СРСР були «справою особливої уваги» на конференції для перевірки примінення Гельсінкських угод, яка має відбутися в Мадриді, Іспанія, в 1980 році.

НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ

на СВ. МИКОЛАЯ
і під ЯЛИНКУ

Студійна (Колежджова)

Гранота УНСОЮЗУ

ЯКА ЗАПЕВНИТЬ ВАШИМ ДІТЯМ
І ВНУКАМ
ВИСОКІ ОЦІНКИ, ЯКІ ВІДКРИЮТЬ ІМ
ДВЕРІ ДО ЩАСЛИВОГО
І УСПІШНОГО ЖИТТЯ.

По інформації в справі колежджового забезпечення просимо звертатися до місцевих секретарів УНСОЮЗУ, або до Головної Канцелярії на адресу:

Ukrainian National Ass'n, Inc.
P.O. Box 17 a — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

НА ГОЛОВНИЙ ПРЕСТИГ

в новій українській католицькій церкві
НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ у ЛЮРДІ, Франція

зложили 1000.00 доларів

Мейнелвуд Н. Дж.

Філія Українського Католицького
Університету в Чикаго, Ілл.

влаштує

в п'ятницю, 30-го листопада 1979 року,
о год. 7:30 веч.

ЗУСТРІЧ з директором Кестон Коледжу, англійським
священником

МАЙКЕЛОМ БУРДО

який виголосить доповідь:

„РЕЛІГІЙНІ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ
В УКРАЇНІ І НАШІ ЗАВДАННЯ”

Буде також висвітлений фільм продукції Кестон Коледжу
ПРАВО ВІРТИ. На цій зустрічі буде порушена справа
звільнення свящ. ВАСИЛЯ РОМАНЮКА.

Запрошуємо до численної участі громадянство
Чикаго й околиць

ДИРЕКЦІЯ ФІЛІЇ УКУ

УВАГА!

УВАГА!

5-го листопада 1919 року

відбувся

ПЕРШИЙ ВИПУСК СТАРШИН
АРМІЇ УНР

у спільній військовій школі

у кам'яниці підліському

Всіх старшин цього випуску просимо зголоситися на нижче-
подану адресу в цілі видання книжки спогадів

За ініціативу групи — майор ІВАН ВИННИК

Адреса: Mr. IWAN WYNNYK

5282 Post Road • New York, N.Y. 10471

Всі українські часописи просимо передрукувати
це оголошення.

86-й Відділ
Союзу Українок Америки
Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж.

влаштує

РІЗДВЯНИЙ
БАЗАР

в неділю, 2-го грудня 1979 р., від 9-2-ої по пол.
в залі під церквою св. Івана Хрестителя, Санфорд Авеню, Ньюарк, Н. Дж.

До набуття:

КАРТИНИ • КЕРАМІКА • ЕМАЛІЯ • ПРИКРАСИ на ЯЛИНКУ • СВИЧКИ • РІЗДВЯНІ
КАРТКИ • ЗАБАВКИ • ДОБІРНЕ ДОМАШНЄ ПЕЧИВО та ІНШІ ЦІКАВІ РЕЧІ.



ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Дозвольте пригадати Вам, що вкладки
повинні бути вплачені вже в першому дні місяця,
коли припадає чергова платність.

Тому просити належні вкладки вирішувати не пізніше, як 25-го дня даного місяця.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ



З великим смутком повідомляємо
Рідних, Приятелів і Знайомих,
що несподівано, відійшов від нас у Вічність,
дня 20-го листопада 1979 року

наш Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО і ДІДУСЬ

бл. п.

СТЕПАН КОНАШЕВИЧ

народжений у Львові 4-го грудня 1899-го року, учасник
Українських Визвольних Змагань у лавах УГА та довголітній
провідний діяч Львівського Спортивного Товариства
„Україна” та УСР-у в Нью Йорку.

ПАНАХИДА в п'ятницю, 23-го листопада 1979 р., о год.
8-й веч. в похоронному заведенні Насевича при Френкліні
і Бровн вулицях у Філадельфії, Па.

ПОХОРОН з того ж заведення до української католицької
католицької катедрі Непорочного Зачаття в суботу, 24-го листопада
1979 р., о год. 8-й ранку, в відвід на український православний
цвинтар св. Андрія в Бевнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

МАРІЯ — дружина

ХРИСТИНА — дочка з мужем ЮРІЕМ

ПЕРФЕЦЬКИМ

ТАНІА і МАРТА — внучки

НАТАЛІЯ і БОГДАН ПЕРФЕЦЬКІ — свати

родина:

ОСІПА МАРТИН

ПОЛІА і ВОЛОДИМИР КНИШ

ІВАННА МЕЛЬНИК

МАРІЯ і ЮРІЙ ДІЦЬО зі синами

ГАЛИНА і МИКОЛА ГОШОВСЬКІ

зі сном

МАРТА і НЕСТОР БАЗАРКО з дітьми

ЛЮБА і РОМАН КНИШ з дітьми

ІМА та ІПІРІОН МЕЛЬНИК з дітьми

І ТАНІА та ЯРОСЛАВ ГОЛОВНИК

з дітьми

В пам'ять померлого

сл. п. д-ра Володимира Саєвича

складаємо 30.00 доларів

на Патріарший Фонд.

Івонна ГАВРАНЕК

Мирослава КОГУТ

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, дня 29-го вересня 1979 року

відійшла у Вічність

наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА і КУЗИНКА

бл. п.

ЕВГЕНІЯ БОДНАР

В цьому безмежному горю ми не є в силі висловити
нашої адлячності кожному зокрема, тому цим способом
дякуємо Високопреподобному отцеві Мирославу Харині
за уділення Святих Тайн Миропомазання і Причастя у
шпиталі у Філадельфії, Па. Високопреподобному отцеві
Богослуження і похоронних відправ. Зокрема дякуємо
Всеславному отцеві Библові за зворушливі прощальні слова
над домовиною Покійної в церкві, як рівнож голові
Громадської Ради в Глен Спей п. Я. Гавура, голові
місцевого Відділу Союзу Українок Америки п. н.
Мирославі Паладій, проф. М. Добосові та інж. Петрові
Салаякові за прощальні слова в каплиці і на цвинтарі.

Висловлюємо нашу щирі подяку пані Клявді
Кіндзельській за її щирі і невтомні опіку над Покійною в часі
її тяжкої недуги, п. К. Кіндзельській і всім Достойним
Паням за приготування тризни. Дякуємо рівнож п. Петрові
Мельникові, голові Т-ва „Розвага” та д-рові О. Нічці за їхні
милі спогади про Покійну в часі тризни, панові Е.
Кіндзельському та хористам за участь в церковних
відправах на Панахиді, Богослуженні та в часі похорону на
цвинтарі.

Щира подяка пані Орисі Салая, яка в пам'ять Покійної,
заявляла збіркою на меморіал до Церкви. На меморіал
зложили по дол. 20.00: пп. Стефанія і Дмитро Благий, Ольга і
Данило Дмитренко, Ліда і Зенон Заводович, Зеня і Орест
Пітьо та Любомира і Зенон Циховля. По дол. 10.00 зложили:
пп. Валіа і Мирослава Волосинські, Рената і Ярослав Гадуняк,
Ярослава і Осип Галій, Розалія і Ярослав Гавура, Юлія і
Михайло Добосов, Олена Дорога, Люба і Богдан Загайкевич,
Галина і Богдан Кандюк, Дарія і Богдан Кекіш, Ірена і
Михайло Кіндрачук, Марія і Маркіян Ключас, Ольга Пинник,
Анна і Данило Мох, Орися і Осип Паславський, Софія і Юрій
Пітьо, Олена і Мирослава Площанські, Софія і Ігор Раковські
та Орися і Петро Салая. По дол. 5.00 зложили: Марія і
Михайло Ірас. Усім жертводавцям наша щира подяка.

Дуже дякуємо ВШ. Паням, Членам 62-го Відділу Союзу
Українок Америки в Глен Спей, які в пам'ять Покійної,
зложили 250.00 доларів на павук-світільник на хори до
церкви св. Володимира в Глен Спей.

Щиро спасибі Родині, Дружам, Знайомим і Організаціям
за численну участь в похоронних відправах, за молитви,
квіти і вінки та за щирі пожертви на Служби Божі.

МИРОН — чоловік

ОЛЕГ — син з дружиною ХРИСТИНОЮ

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНСЬКОЇ ГЕЛЬСІНСЬКОЇ ГРУПИ

висловлює глибоке співчуття
своєму Співробітникові

РОМАНОВІ КУДЕЛІ

і його Матері

РАЇСІ

з приводу смерті Батька і Чоловіка

бл. п. ЛЕВА КУДЕЛІ

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшла у Вічність на 73-му році життя,
після важкої недуги

бл. п.

МЕЛАНІЯ ГАСЮК

яка упокоїлася 27-го жовтня 1979 р. і була похована

в Торонті, Канада, 31-го жовтня 1979 р.

Родина Покійної бл. п. Меланії Гасюк складає цією
дорогою своєю щирою подяку за дбайливу лікарську опіку д-
рові Робертові Сігурі та за догляд над Хворою в лікарні і
вдома паням Марії Білик, Соні Ващук, пані Петришин, Олі
Стецури і Джозефіні Міллер, і всім Тим, що відвідували її в
час недуги.

Сердечна подяка Всесвітньому і Високопреподобному
Отцям — Митратові Петрові Хомину, Деканові Іванові
Сиротинському, о. Михайлові Харині, о. Володимирові
Шараневичу і о. Володимирові Волочеві за похоронні
відправи, Божественну Літургію в церкві св. о. Ніколая та за
відправлення Тіла на цвинтар Преспект. Також дякуємо
за відправлення Літургії Всес. Отцеві Митратові Маріанові
Бутринському в Чикаго.

Дякуємо тепло за вітні і квіти — Сестрицтву Покрова
Пресвятої Богородиці в Чикаго, родині М. і С. Біликам з Нью
Йорка, А. і О. Гаврилюкам з Вашингтону, М. Трофіменко з
Ньюарку, Делевар та з Торонта — М. і Р. Білик, А. Гасюк, В.
Давидович, М. і І. Кушинським, і. і Ю. Лотошинським, Е.
Шкарабан, Б. Смит і А. Верник.

Щира дяка Тим, що жертвували на Заупокійні Літургії, а
саме А. Артеменко, о. В. Шараневича, С. Ващук, С. Дубас,
М. і К. Кушак, С. Момотюк і М. Фандерс.

Дякуємо Тим, що несли домовину та складаємо
признання похоронному заведенню Кардинала за зразкове
лереження похорону.

Окрема дяка пані Ярославі Ломазі за прощальне слово
над могилою від Ліги Українських Католицьких Жінок при
церкві св. о. Ніколая та за проведення збірки на Патріарший
Фонд. Усім Жертводавцям на цю благородну ціль в пам'ять
Покійної — велике Спасибі.

Всім, хто у який небудь спосіб висловив нам співчуття і
прихильність в ці дні горя, щирі сердечні дякуємо.

Душу Покійної поручуємо молитвам і пам'яті наших

Ближніх, Приятелів і Знайомих.

ВІЧНА ЇЇ ТАМ'ЯТЬ!

Дочка з чоловіком —

ДАРІА і ВАСИЛЬ МАРКУСЬ

Внуки

ТАІСА, УСТИНА і ВАСИЛЬ

НА ПАТРІАРШИЙ ФОНД ЖЕРТВУВАЛИ:

по 30 дол.: Віра Мельник, Любова Осьмак;
по 20 дол.: Ярослав і Роман Ломазі, Філомена Миндюк;
по 10 дол.: Ліга Укр. Кат. Жінок при церкві св. Ніколая, Г. Ан-
дрейко, Софія і В. Ароненко, Івонна Брігідер, Анна Га-
слюк, Василь Давидович, Любомира Денисюк, Василь і
Анна Зубик, Марія Комісар, Марія Лавришин, Ліда Мен-
цінська-Вахнянин, Ольга Стецура, С. Цайренко, Зеновія
Цюпкава;

по 7 дол.: Розалія Барабаш;
по 5 дол.: Оксана Андроник, С. і М. Барановські, М. Бере-
гульська, М. Білик, Павліна Верник, А. Дозорська, Н. Ко-
маринська, І. Мулькевич, Марія Негрич, Марія Споль-
ська, О. Проць, Марія Фандерс.

Разом \$312.00

НА ФІЛІЮ УКР. КАТ. УНІВЕРСИТЕТУ в ЧІКАГО:

по 50 дол.: Михайло і Славка Білики, Василь і Дарія Маркусь;

15 дол.: Маріан Панчишин.

Разом \$115.00

НА РОЗМАЛЮВАННЯ СОБОРУ СВ. ВОЛОДИМИРА

і ОЛЬГИ:

10 дол. Роман і Галина Заяць

бл. п.

МЕЛАНІЇ ГАСЮК

будуть відправлені

в середу, 5-го грудня 1979 року

ЗАУПОКІЙНІ ЛІТУРГІЇ

в монастирі Студитів у Кастель Гандольфо;

в храмі Жировицької Богоматері св. Сергія

і Вахка в Римі;

в церкві св. о. Ніколая в Торонті

та в соборі св. Володимира і Ольги в Чикаго,

о год. 7:45 ранку.

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. Данила Писецького

складаємо 25.00 доларів

на Український Науковий Інститут при Гарварді.

Родині та дружині Галині наше глибоке співчуття.

Емануїл, Анна ПРИТУПА з родиною

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, передчасно і несподівано,
відійшов у Вічність дня 22-го листопада 1974 року,
на 25-му році свого життя,
наш Найдорожчий, Незабутний і Невіджадуваний, Одинокий
СИН і БРАТ

бл. п.

МИРОСЛАВ ІВАН
КІНДРАТ

В п'яту болісну річницю смерті нашого Найдорожчого
Сина і Брата, складаємо цією дорогою всім Тим, хто віддав
пошану Покійному Мирославу, а нам старався обгостити без-
межний біль і смутку: нашим Рідним, Дружам і Знайомим
і Тим, яких наше терпіння відкрило нам справжніх Друзів —
висловлюємо нашу найсердечнішу подяку.

Батьки: ІВАН і МАРІЯ КІНДРАТ

Сестри:

ДАРІА КІНДРАТ-ПРАТ

з чоловіком МИХАЙЛОМ

ЛЮБА КІНДРАТ

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в неділю, 25-го листопада 1979 року
в церкві св. Богоявлення в Рочестері, Н. Й.

На церкву в Потребі (або Патріарший Фонд)
складаємо 100.00 доларів.

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ ВІД ДНЯ СМЕРТИ

нашого Шкільного Колеги

бл. п.

ЮРІЯ СВИСТЕЛЯ

пересилаємо сердечні співчуття Дружині Ірині з Синами

і замість квітів на свіжу могилу

складаємо 180.00 доларів

на ПАТРІАРШИЙ ФОНД

КОЛЕГИ-МАТУРАНТИ

Академічної Гімназії у Львові 1935 р.

Іван Вахнянин

Тарас Кульчицький

Іван Дачишин

Роман Лопачак

Роман Залуцький

о. Василь Макух

Богдан Козинський

Маркіян Микоцький

Остап Тарнавський



